

Obadia

Cartea lui Obadia

Interliniar Grec - Român

Biblia ROG

Ediție digitală pentru tipar -- vizitați bibliaapostolica.ro

13/08/2026 21:12:26

CAPITOLUL 1

Viziunea privind Edomul

1:1 ³⁷⁰⁶ **ὅρασις** ³⁵⁸⁸ **τῆ** ²⁴⁰¹ **ἰδουμαία** ¹⁸⁹ **ἀκοή** ³⁵⁹² **τάδε** ³⁰⁰⁴ **λέγει** ²⁹⁶² **κύριος** ³⁵⁸⁸ **ὁ**
 Viziunea lui Obadia. Așa spune Domnul,
²³¹⁶ **θεός** ³⁵⁸⁸ **τῆ** ²⁴⁰¹ **ἰδουμαία** ¹⁸⁹ **ἀκοή** ³⁵⁹² **τάδε** ³⁰⁰⁴ **λέγει** ²⁹⁶² **κύριος** ³⁵⁸⁸ **ὁ**
 Dumnezeu Idumeii. O auzire am auzit de la Domnul,
²⁵³² **καὶ** ⁴⁰⁴² **περιοχὴν** ¹⁸²¹ **ἐξαπέστειλεν** ¹⁵¹⁹ **εἰς** ³⁵⁸⁸ **τὰ** ¹⁴⁸⁴ **ἔθνη** ⁴⁵⁰ **ἀνάστητε**
 și un pasaj a trimis El spre națiuni, Ridicați-vă,
²⁵³² **καὶ** ¹⁸¹⁷ **ἐξαναστῶμεν** ¹⁹⁰⁹ **ἐπ'** ¹⁴⁷³ **αὐτὴν** ¹⁵¹⁹ **εἰς** ⁴¹⁷¹ **πόλεμον** ²⁴⁰⁰ **1:2 ἰδοὺ**
 și să ne constituim împotriva ei pentru război. Iată,
^{3641.1} **ὀλιγοστόν** ¹³²⁵⁻¹⁴⁷³ **δέδωκα** ¹⁷²² **σε** ³⁵⁸⁸ **ἐν** ¹⁴⁸⁴ **τοῖς** ⁸²¹⁻¹⁴⁷³ **ἐθνεσίν** ¹⁴⁷³ **ἡτιμωμένος** ¹⁴⁷³ **σου**
 foarte mic la număr te-am făcut între națiuni, dezonorat ești
⁴⁹⁷⁰ **σφόδρα** ^{1:3} **ὑπερφηανία** ¹⁴⁷³ **τῆς** ³⁵⁸⁸ **καρδίας** ²⁵⁸⁸ **σου** ¹⁴⁷³ **ἐπῆρέ** ¹⁴⁷³ **σε**
 foarte mult. Mândria inimii tale, te-a ridicat;
²⁶⁸¹ **κατασκηνοῦντα** ¹⁷²² **ἐν** ³⁵⁸⁸ **ταῖς** ³⁶⁹² **ὁπαῖς** ³⁵⁸⁸ **τῶν** ⁴⁰⁷³ **πετρῶν**
 tu cel întinzându-ți cortul în deschizăturile stâncilor,
⁵³¹² **ὕψων** ²⁷³³ **κατοικίαν** ¹⁴⁷³ **αὐτοῦ** ¹⁷²² **λέγων** ²⁵⁸⁸ **ἐν** ¹⁴⁷³ **καρδία** ¹⁴⁷³ **αὐτοῦ** ⁵¹⁰⁰ **τις**
 înălțând-și locuința lui, spunând în inima lui, Cine
²⁶⁰⁹⁻¹⁴⁷³ **καταξεί** ¹⁹⁰⁹ **με** ³⁵⁸⁸ **ἐπὶ** ¹⁰⁹³ **τὴν** ¹⁴⁷³ **γῆν** ¹⁴⁷³ **καὶ** ³³⁴⁹ **ἐάν** ⁵⁶¹³ **μετεωρισθῇ** ^{1:4} **ὡς**
 mă va coborî pe pământ? Dacă te vei supraînălța ca
¹⁰⁵ **αετός** ²⁵³² **καὶ** ¹⁴³⁷ **ἐάν** ^{303.1} **ἀναμείσον** ³⁵⁸⁸ **τῶν** ⁵⁰⁸⁷ **ἀστρῶν** ³⁵⁵⁵ **θῆς** ¹⁴⁷³ **νοστιά** ¹⁴⁷³ **σου**
 vulturul, și dacă în mijlocul stelelor vei așeza cuibul tău,
¹⁵⁶⁴ **ἐκείθεν** ²⁶⁰⁹⁻¹⁴⁷³ **καταξέ** ³⁰⁰⁴ **σε** ²⁹⁶² **λέγει** ¹⁴⁸⁷ **κύριος** ^{1:5} **εἰ** ²⁸¹² **κλέπται** ¹⁵²⁵ **εἰσέλθον**
 de acolo te voi coborî, spune Domnul. Dacă hoți ar intra
⁴³¹⁴ **πρὸς** ¹⁴⁷³ **σε** ²²²⁸ **ἡ** ³⁰²⁷ **λησταὶ** ³⁵⁷¹ **νυκτός** ⁴²²⁶ **πῶν** ³⁰²⁻⁶⁴¹ **ἀν** ³⁷⁵⁶ **ἀπερρίφης** ³⁰² **οὐκ** ³⁷⁵⁶ **ἀν**
 la tine, sau tâlhari noaptea, unde ai fi aruncat? Nu ar
²⁸¹³ **ἐκλεψαν** ³⁵⁸⁸ **τὰ** ²⁴²⁵ **ικανὰ** ¹⁴³⁸ **ἐαυτοῖς** ²⁵³² **καὶ** ¹⁴⁸⁷ **εἰ** ^{5166.1} **τρυνγῆται**
 fi furat cele suficiente pentru ei? Și dacă culegători de struguri
¹⁵²⁵ **εἰσέλθον** ⁴³¹⁴ **πρὸς** ¹⁴⁷³ **σε** ³⁷⁵⁶ **οὐκ** ³⁰² **ἀν** ⁵²⁷⁵ **υπελείποντο** ^{2018.3} **ἐπιφυλλίδα** ⁴⁴⁵⁹ **1:6** **πῶς**
 ar intra la tine, nu ar lăsa ei ravagiul? Cum
¹⁸³⁰ **ἐξηρευνήθη** ²²⁶⁹ **Ἡσαὺ** ²⁵³² **καὶ** ²⁶⁴¹ **κατελήφθη** ³⁵⁸⁸ **τὰ** ²⁹²⁸ **κεκρυμμένα** ¹⁴⁷³ **αὐτοῦ**
 a fost cercetat Esau, și au fost părăsite cele ascunse ale lui.
²¹⁹³ **1:7** **ὥς** ³⁵⁸⁸ **τῶν** ³⁷²⁵ **ὀρίων** ¹⁸²¹⁻¹⁴⁷³ **ἐξαπέστειλάν** ³⁹⁵⁶ **σε** ³⁵⁸⁸ **πάντες** ⁴³⁵ **οἱ** ³⁵⁸⁸ **ἄνδρες** ³⁵⁸⁸ **τῆς**
 Până la hotare te-au trimis; toți bărbații
¹²⁴² **διαθήκης** ¹⁴⁷³ **σου** ⁴³⁶⁻¹⁴⁷³ **ἀντέστησάν** ¹⁴¹⁰ **σοι** ⁴³¹⁴ **ἠδυνάσθησαν** ¹⁴⁷³ **πρὸς** ¹⁴⁷³ **σε**
 legământului tău ți s-au împotrivit; au fost puternici împotriva ta;
⁴³⁵ **ἄνδρες** ¹⁵¹⁶⁻¹⁴⁷³ **εἰρηνηκοὶ** ⁵⁰⁸⁷ **σοι** ¹⁷⁴⁹ **ἔθηκαν** ⁵²⁷⁰ **ἐνέδρα** ¹⁴⁷³ **ὑποκάτω** ³⁷⁵⁶ **σου** ³⁵⁸⁸ **οὐκ**
 bărbații tăi de pace au întins o ambuscadă sub tine. Nu

1:5 ȕresturi de cules

1:6 ȕ.LXXS: κατελημφθη, G2638, a găsi ceva, a lua în posesie

^{1510.2.3} **ἔστι** ⁴⁹⁰⁷ **σύνεσις** ¹⁷²² **ἐν** ¹⁴⁷³ **αὐτοῖς** ^{1:8} **ἐν** ¹⁷²² **τῇ** ³⁵⁸⁸ **ἡμέρᾳ** ²²⁵⁰ **ἐκείνῃ** ¹⁵⁶⁵ **λέγει** ³⁰⁰⁴
 este înțelegere în ei. În ziua aceea, spune
²⁹⁶² **κύριος** ⁶²² **ἀπολώ** ⁴⁶⁸⁰ **σοφούς** ¹⁵³⁷ **ἐκ** ³⁵⁸⁸ **τῆς** ²⁴⁰¹ **ἰδουμαίας** ²⁵³² **καὶ** ⁴⁹⁰⁷ **σύνεσιν**
 Domnul, voi distruge pe înțelepții din Idumea, și înțelegerea
¹⁵³⁷ **ἐξ** ³⁷³⁵ **ὅρου** ²²⁶⁹ **Ἡσαὺ**
 din muntele lui Esau.

Esau va fi înlăturat

1:9 ²⁵³² **καὶ** ⁴⁴²² **πτοηθήσονται** ³⁵⁸⁸ **οἱ** ^{3163.2} **μαχηταὶ** ¹⁴⁷³ **σου** ³⁵⁸⁸ **οἱ** ¹⁵³⁷ **ἐκ**
 Și înspăimântați vor fi războinicii tăi, cei din
³⁷⁰⁴ **Θαιμὰν** ¹⁸⁰⁸ **ὅπως** ⁴⁴⁴ **ἐξαρθή** ¹⁵³⁷ **ἄνθρωπος** ³⁷³⁵ **ἐξ** ²²⁶⁹ **ὅρου** ³⁷³⁵ **Ἡσαὺ**
 Teman, ca să fie îndepărtat omul din muntele lui Esau.
^{1:10} **διὰ** ¹²²³ **τὴν** ³⁵⁸⁸ **σφαγὴν** ⁴⁹⁶⁷ **καὶ** ²⁵³² **τὴν** ³⁵⁸⁸ **ἀσέβειαν** ⁷⁶³ **κατὰ** ²⁵⁹⁶ **ἀδελφοῦ** ⁸⁰
 Datorită înjunghierii și impietății împotriva fratelui
¹⁴⁷³ **σου** ²³⁸⁴ **Ἰακώβ** ²⁵⁷²⁻¹⁴⁷³ **καλύψει** ¹⁵² **σε** ²⁵³² **αἰσχὺν** ¹⁸⁰⁸ **καὶ** ¹⁵¹⁹ **ἐξαρθήσῃ** ³⁵⁸⁸ **εἰς** ¹⁵¹⁹ **τὸν**
 tău Iacov, te va acoperi rușinea, și vei fi îndepărtat în
¹⁶⁵ **αἰῶνα** ⁵⁷⁵ **1:11** **ἀφ'** ³⁷³⁹⁻²²⁵⁰ **ἧς** ⁴³⁶ **ἡμέρας** ^{1828.2} **ἀντέστῃς** ¹⁷²² **ἐξ** ¹⁷²² **ἐναντίας** ¹⁷²² **ἐν**
 veac. Din ziua în care te-ai împotrivit în mod frontal, în
²²⁵⁰ **ἡμέρα** ¹⁶² **αἰχμαλωτευόντων** ²⁴¹ **ἀλλογενῶν** ¹⁴¹¹ **δύναμιν** ¹⁴⁷³ **αὐτοῦ** ²⁵³² **καὶ**
 ziua capturării de către străini a oștirii lui, și
²⁴⁵ **ἀλλότριοι** ¹⁵²⁵ **εἰσέλθον** ¹⁵¹⁹ **εἰς** ⁴⁴³⁹ **πύλας** ¹⁴⁷³ **αὐτοῦ** ²⁵³² **καὶ** ¹⁹⁰⁹ **ἐπὶ** ²⁴¹⁹ **ἱερουσαλὴμ**
 străinii au intrat în porțile lui, și pentru Ierusalim
⁹⁰⁶ **ἐβάλον** ²⁸¹⁹ **κλήρους** ²⁵³² **καὶ** ¹⁴⁷³ **ὕμεις** ^{1510.2.5} **ἔστε** ⁵⁶¹³ **ὡς** ¹⁵²⁰ **εἰς** ¹⁵³⁷ **ἐξ** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν**
 au tras la sorți, și tu erai ca unul dintre ei.
^{1:12} **καὶ** ²⁵³² **μη** ³³⁶¹ **ἐπιδῷς** ¹⁸⁹⁶ **ἡμέραν** ²²⁵⁰ **ἀδελφοῦ** ⁸⁰ **σου** ¹⁴⁷³
 Și nu ar fi trebuit să privești ziua fratelui tău
¹⁷²² **ἐν** ²²⁵⁰ **ἡμέρᾳ** ²⁴⁵ **ἀλλοτρίων** ²⁵³² **καὶ** ³³⁶¹ **μη** ^{2020.1} **ἐπιχαρῆς**
 în ziua străinilor; și nu ar fi trebuit să te bucuri diabolic
¹⁹⁰⁹ **ἐπὶ** ³⁵⁸⁸ **τοὺς** ⁵²⁰⁷ **υἱοὺς** ²⁴⁴⁸ **Ἰουδᾶ** ¹⁷²² **ἐν** ²²⁵⁰ **ἡμέρᾳ** ⁶⁸⁴ **ἀπωλείας** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ²⁵³² **καὶ**
 cu privire la fiii lui Iuda în ziua nimicirii lor; și
³³⁶¹ **μη** ^{3169.2} **μεγαλορρημονήσης** ¹⁷²² **ἐν** ²²⁵⁰ **ἡμέρᾳ** ²³⁴⁷ **θλίψεως**
 nu ar fi trebuit să pronunți cuvinte mari în ziua necazului lor;
³³⁶⁶ **1:13** **μὴ** ¹⁵²⁵ **δέ** ¹⁵¹⁹ **εἰσέλθῃς** ²⁹⁹² **εἰς** ¹⁷²² **πύλας** ²²⁵⁰ **λαῶν** ⁴¹⁹² **ἐν** ¹⁷²² **ἡμέρᾳ** ²²⁵⁰ **πόνων**
 nici să fi intrat în porțile popoarelor în ziua durerilor
¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ²⁵³² **καὶ** ³³⁶¹ **μη** ¹⁸⁹⁶ **ἐπιδῷς** ²⁵³² **καὶ** ¹⁴⁷³ **ἐν** ³⁵⁸⁸ **τῇ** ⁴⁸⁶⁴ **συναγωγῇ**
 lor; și nu ar fi trebuit să privești, tu, la congregația
¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ¹⁷²² **ἐν** ²²⁵⁰ **ἡμέρᾳ** ³⁶³⁹ **ὀλέθρου** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ²⁵³² **καὶ** ³³⁶¹ **μη**
 lor în ziua distrugerii lor; și nu ar fi trebuit
^{4902.4} **συνεπιθῇ** ¹⁹⁰⁹ **ἐπὶ** ³⁵⁸⁸ **τὴν** ¹⁴¹¹ **δύναμιν** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ¹⁷²² **ἐν** ²²⁵⁰ **ἡμέρᾳ**
 să te unești atacului împotriva oștirii lor în ziua
⁶⁸⁴ **ἀπωλείας** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ³³⁶⁶ **1:14** **μὴ** ²¹⁸⁶ **δέ** ¹⁹⁰⁹ **ἐπιστῇς** ³⁵⁸⁸ **ἐπὶ** ^{1326.2} **τὰς** ³⁵⁸⁸ **διεκβολὰς**
 pierzării lor; nici să fi stat la trecătorile munților
¹⁴⁷³ **αὐτῶν** ¹⁸⁴² **ἐξολοθρεῦσαι** ³⁵⁸⁸ **τούς** ^{391.2} **ἀνασωζομένους** ¹⁵³⁷ **ἐξ** ¹⁴⁷³ **αὐτῶν**
 lor pentru a nimici pe cei ce scăpau dintre ei;
³³⁶⁶ **μὴ** ⁴⁷⁸⁸ **δέ** ³⁵⁸⁸ **συνγκλείσῃς** ⁵³⁴³ **τούς** ¹⁵³⁷ **φεύγοντας** ¹⁴⁷³ **ἐξ** ¹⁷²² **αὐτῶν** ²²⁵⁰ **ἐν** ¹⁷²² **ἡμέρᾳ**
 nici să fi închis pe cei ce fugeau dintre ei în ziua
²³⁴⁷ **θλίψεως**
 necazului.

Ziua Domnului

1:15 ¹³⁶⁰ **διότι** ¹⁴⁵¹ **ἐγγὺς** ³⁵⁸⁸ **ἡ** ²²⁵⁰ **ἡμέρα** ²⁹⁶² **κυρίου** ¹⁹⁰⁹ **ἐπὶ** ³⁹⁵⁶ **πάντα**
 Căci e aproape ziua Domnului asupra tuturor
³⁵⁸⁸ **τὰ** ¹⁴⁸⁴ **ἔθνη** ³⁷³⁹ **ὃν** ⁵¹⁵⁸ **τρόπον** ⁴¹⁶⁰ **ἐποίησας** ³⁷⁷⁹ **ὥτως** ^{1510.8.3-1473} **ἔσται** ³⁵⁸⁸ **σοι** **το**
 națiunilor. În ce fel ai făcut, ȕți va fi făcut.

1:12 ȕnu ar fi trebuit să nu iei seama

⁴⁶⁸ ¹⁴⁷³ ⁴⁶⁷ ¹⁵¹⁹ ²⁷⁷⁶ ¹⁴⁷³
ανταπόδομά σου ανταποδοθήσεται εις κεφαλὴν σου
Răsplata ta va fi răsplătită asupra capul tău.
¹³⁶⁰ ³⁷³⁹ ⁵¹⁵⁸ ⁴⁰⁹⁵ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ³⁷³⁵ ³⁵⁸⁸ ³⁹⁻¹⁴⁷³
1:16 διότι ὁν τρόπον ἐπὶ το ὅρος το ἅγιόν μου
Fiindcă în ce fel ai băut pe muntele Meu sfânt,
⁴⁰⁹⁵ ³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ¹⁴⁸⁴ ³⁶³¹ ⁴⁰⁹⁵ ²⁵³² ²⁶⁶⁶
πίνονται πάντα τα ἔθνη οἶνον πίνουνται καὶ καταπίνονται
aşa vor bea toate naţiunile vin; vor bea şi vor înghiţiţ,
²⁵³² ^{1510.8.6} ²⁵³¹ ³⁷⁵⁶ ⁵²²⁵
καὶ ἐσονται καθὼς οὐχ ὑπάρχοντες
şi vor fi ca şi cum nu ar fi fost.

Salvarea Muntelui Sionului

¹⁷²²⁻¹¹⁶¹ ³⁵⁸⁸ ³⁷³⁵ ⁴⁶²² ^{1510.8.3} ⁴⁹⁹¹ ²⁵³²
1:17 ἐν δε τῷ ὄρει Σιών ἐστὶ σωτηρία καὶ
Dar în muntele Sionului va fi salvare, şi
^{1510.8.3} ³⁹ ²⁵³² ^{2624.1} ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁴ ²³⁸⁴
ἐστὶ ἅγιον καὶ κατακληρονομήσουσιν ο οἶκος Ἰακώβ
va fi un loc sfânt. Şi va moşteni casa lui Iacov
³⁵⁸⁸ ^{2624.1} ¹⁴⁷³ ²⁵³² ^{1510.8.3} ³⁵⁸⁸
τοὺς κατακληρονομήσαντας αὐτοὺς 1:18 καὶ ἐστὶ ο
pe cei ce îi moşteneau pe ei. Şi va fi
³⁶²⁴ ²³⁸⁴ ⁴⁴⁴² ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁴ ²⁵⁰¹ ⁵³⁹⁵ ³⁵⁸⁸ ¹¹⁶¹ ³⁶²⁴
οἶκος Ἰακώβ πυρ καὶ ο οἶκος Ἰωσήφ φλόξ ο δε οἶκος
casa lui Iacov foc, şi casa lui Iosif flacăra, iar casa
²²⁶⁹ ¹⁵¹⁹ ²⁵⁶² ²⁵³² ¹⁵⁷² ¹⁵¹⁹ ¹⁴⁷³ ²⁵³²
Ἡσαὺ εἰς καλὰμην καὶ ἐκκαυθήσονται εἰς αὐτοὺς καὶ
lui Esau drept mirişte, şi vor fi arşi prin ele, şi
²⁷¹⁹ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁷⁵⁶ ^{1510.8.3} ^{4447.2} ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁴
καταφάγονται αὐτοὺς καὶ οὐκ ἐστὶ πυροφόρος τῷ οἴκῳ
[vor înghiţiţ l îi]; şi nu va fi ogor în casa
²²⁶⁹ ³⁷⁵⁴ ²⁹⁶² ²⁹⁸⁰ ²⁵³² ^{2624.1}
Ἡσαὺ ὅτι κύριος ἐλάλησε 1:19 καὶ κατακληρονομήσουσιν
lui Esau, căci Domnul a vorbit. Şi vor moşteni
³⁵⁸⁸ ¹⁷²² ^{*} ³⁵⁸⁸ ³⁷³⁵ ³⁵⁸⁸ ²²⁶⁹ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ^{*}
οι ἐν Ναγέβ το ὅρος το Ἡσαὺ καὶ οἱ ἐν τῇ Σεφελᾷ
cei din Neghev şi muntele lui Esau, şi cei din Sefela
³⁵⁸⁸ ²⁴⁶ ²⁵³² ^{2624.1} ³⁵⁸⁸ ³⁷³⁵
τοὺς αλλοφύλους καὶ κατακληρονομήσουσι το ὅρος
pe filisteni. Şi vor moşteni muntele
²¹⁸⁷ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ^{3977.1} ⁴⁵⁴² ²⁵³² ⁹⁵⁸ ²⁵³²
Ἐφραΐμ καὶ το πεδῖον Σαμαρείας καὶ Βενιαμὶν καὶ
lui Efraim, şi câmpia Samariei, şi Beniamin, şi
³⁵⁸⁸ ^{*} ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ³³⁵⁰ ³⁵⁸⁸ ⁷⁴⁶
τὴν Γαλααδίτιν 1:20 καὶ τῆς μετοικεσίας ἡ ἀρχὴ
finutul Galaadului. Şi cei deportaţi ai grupului
¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁵²⁰⁷ ²⁴⁷⁴ ³⁵⁸⁸ ³⁵⁸⁸ ^{*}
αὕτη τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ τῇ των Χαναναίων
acestui a fiilor lui Israel vor moşteni pe canaaniti,
²¹⁹³ ^{*} ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ³³⁵⁰ ²⁴¹⁹ ²¹⁹³
ἕως Σαρέπτων καὶ ἡ μετοικεσία Ἱερουσαλὴμ ἕως
până la Sarepta; şi cei deportaţi din Ierusalim, până la
^{*} ²⁸¹⁶ ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁷² ³⁵⁸⁸ ^{*}
Ἐφραθὰ κληρονομήσουσι τας πόλεις του Ναγέβ
Efrata, vor moşteni cetăţile Neghevului.
²⁵³² ³⁰⁵ ^{391.2} ¹⁵³⁷ ³⁷³⁵ ⁴⁶²² ³⁵⁸⁸
1:21 καὶ ἀναβήσονται ἀνασωζόμενοι ἐξ ὀρους Σιών του
Şi se vor ridica cei scăpaţi din muntele Sionului
¹⁵⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ³⁷³⁵ ²²⁶⁹ ²⁵³² ^{1510.8.3} ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸
ἐκδικῆσαι το ὅρος Ἡσαὺ καὶ ἐστὶ τῷ κυρίῳ ἡ
să se răzbune pe muntele lui Esau; şi va fi a Domnului
⁹³²
βασίλεια 100.00%
împărăţia.

1:16 ἔa devora, a da pe gât
1:18 ἔa devora, a înfuleca
1:19 ἔebr. Neghev נֶגֶב (H5045), sud
1:19 ἔebraică Șefela הֶרְשֵׁף (H8219), teritoriile de jos; ținuturile deluroase din

vestul Iudeii; BB: Sefila; VBA, LXXE: cei din câmpie
1:19 ἔBB, VBA: pe străini
1:20 ἔlit. deportarea
1:20 ἔlit. deportarea